



California cov tsev kawm ntawv zej tsoom suav nrog cov cheeb tsam tsev kawm qib K-12, cov tsev kawm college, thiab cov tsev kawm university yeej muaj kev pab cuam kho mob fab kev coj cwj pwm PUB DAWB rau cov tub ntxhais kawm thiab cov tsev neeg yam uas koj thiab koj tsev neeg tsis tau them nqi dab tsi hlo li.

Cov kev pab kho mob no muaj kev nyab xeeb, tsis pub lwm tus paub, thiab muaj nyob rau hauv cov vaj loog tsev kawm los sis dhau los ntawm cov kev khoos kas hauv tsev kawm xwb.



Txhua tus tub ntxhais kawm yeej tsim nyog tau txais kev saib xyuas mob nkeeg.

Los ua hauj lwm ua ke txhawm rau txhim kho kev noj qab nyob zoo ntawm cov me nyuam thiab cov tub ntxhais hluas nyob rau hauv xeev California.



Tiv tauj hauv social media:
linktr.ee/medicaldhcs



Cov Kev Pab Cuam Kev Kho Mob Fab Cwj Pwm Pub Dawb Yog Muaj rau Cov Tub Ntxhais Kawm hauv California

Txhawb pab koj tus me nyuam txoj kev noj qab nyob zoo fab kev xav—yam koj tsis tau them nqi dab tsi hlo li.





Kev saib xyuas kho mob fab cwj pwm yog dab tsi?

Kev saib xyuas kho mob fab cwj pwm yog suav nrog kev txhawb pab rau kev mob puas siab puas ntsws thiab kev quav yeeb tshuaj. Cov tub ntxhais kawm thiab lawv tsev neeg tuaj yeem tau txais kev pab rau:

- » Kev mob ntxhov siab, kev poob siab, los sis kev nyuaj siab
- » Kev tawm tsam txoj kev xav
- » Kev siv tshuaj los sis kev quav tshuaj
- » Kev noj qab nyob zoo fab siab ntsws nthuav dav



Nws ua hauj lwm li cas?

Muaj ntau lub tsev kawm twb yeej muab kev pab kho mob puas siab puas ntsws lawm. Lub lav ib lub khoos kas tshiab – uas yog lub khoos kas Children and Youth Behavioral Health Initiative (CYBHI) Fee Schedule yuav pab kom cov tsev kawm ntawv tau txais nyiaj them rov qab los ntawm cov khoos kas kev tuav pov hwm kho mob rau kev muab cov kev pab cuam no rau cov tub ntxhais kawm hnuv nyoog 0-25 xyoos, yam tsis hais seb koj puas muaj los sis tsis muaj Medi-Cal, kev tuav pov hwm kho mob fab kev lag luam, los sis kev tuav pov hwm kev xiam oob qhab.



Qhov no puas yuav cuam tshuam rau kuv qhov kev pab them nqi los sis puas yuav ua rau kuv tau them ib yam nqi dab tsi?

Tsis Cuam Tshuam. Cov kev pab cuam no yog muab rau cov tsev neeg yam tsis tau them nqi dab tsi ntxiv.

- » Koj yuav **tsis** raug sau nqi.
- » Koj yeej yuav **tsis** tau them tus nqi sib koom them los sis tus nqi uas yuav tsum tau xub them kom txwm ua ntej hlo li.
- » Koj qhov kev pab them nqi yuav **tsis** raug cuam tshuam.



Yam kuv yuav tsum tau ua yog dab tsi?

Yog tias koj tus me nyuam muaj hnuv nyoog qis dua 18 xyoo, thiab mus kawm rau hauv California ib lub tsev kawm ntawv zej tsoom twg, thiab tau txais kev pab cuam kho mob fab cwj pwm hauv tsev kawm ntawv, ces lub tsev kawm ntawv yuav hais kom koj:

- » Kos npe rau daum ntawv pom zoo tso cai
- » Hloov kho koj tus me nyuam cov ntaub ntawv kev tuav pov hwm kho mob tshiab, xws li:
 - Muab daim theej ntawm nws daim npav tuav pov hwm, thiab/los sis
 - Lub npe ntawm nws txoj phiaj xwm kev kho mob, tus nab npawb txoj cai tuav pov hwm, thiab koj lub npe (yog tias koj yog tus tuav txoj cai tuav pov hwm).

Yog tias koj muaj hnuv nyoog 18 - 25 xyoos ces tej zaum koj yuav muaj cai tsim nyog tau txais cov kev pab cuam no tib yam nkaus.



Kuv cov ntaub ntawv puas yuav muaj kev nyab xeeb?

Muaj. Koj txoj kev ceev ntiag tug yeej tau txais kev tiv thaiv.

Koj cov ntaub ntawv kev tuav pov hwm tsuas yuav raug coj mus siv los pab kom lub tsev kawm ntawv tau txais kev them nyiaj rau cov kev pab cuam no nkaus xwb.

Koj thiab koj tus me nyuam muaj txoj cai raws kev cai lij choj tau txais kev ceev ntiag tug thiab kev tiv thaiv raws li California thiab tsoom hwnv teb chaws txoj cai lij choj.

Yog tias koj xav tau kev pab los sis muaj lus nug, ces nug koj lub tsev kawm ntawv tus neeg tuav tswj hauj lwm, mus saib www.dhcs.ca.gov/CYBHI, los sis xa email rau DHCS.SBS@dhcs.ca.gov.

Puas xav tau kev pab them kev tuav pov hwm noj qab haus huv?

Tej zaum koj yuav muaj cai tsim nyog tau txais Medi-Cal.

Xab kees tus zauv QR los sis mus saib my.medi-cal.ca.gov kom tau txais kev pab them nqi hnuv no kias.

